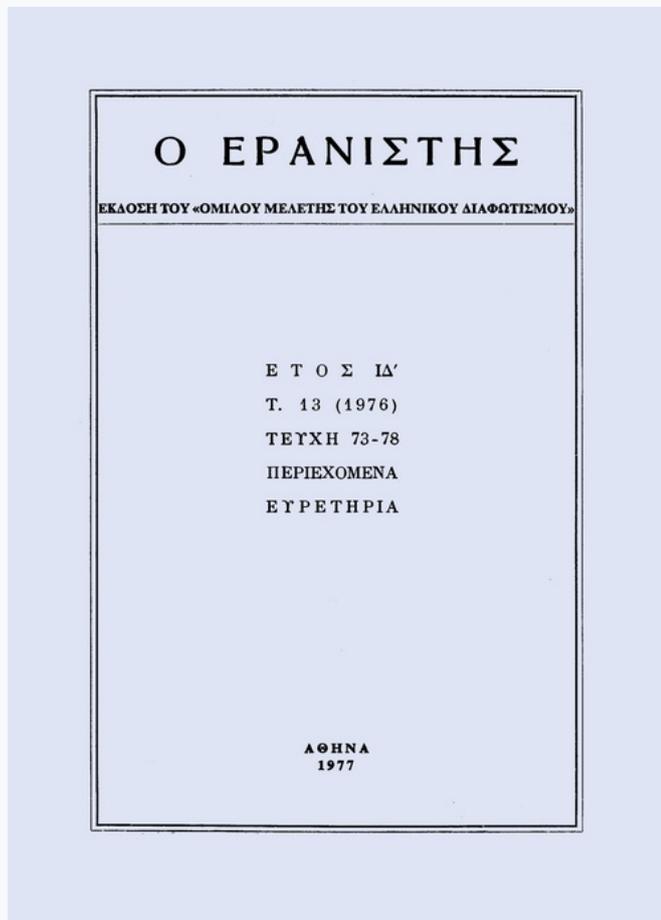


## The Gleaner

Vol 13 (1976)



### Ελληνική Βιβλιογραφία 1800-1863. Προσθήκες – Συμπληρώσεις

Όλγα Κατσαρδή

doi: [10.12681/er.9150](https://doi.org/10.12681/er.9150)

Copyright © 2016, Όλγα Κατσαρδή



This work is licensed under a [Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0/).

#### To cite this article:

Κατσαρδή Ό. (2016). Ελληνική Βιβλιογραφία 1800-1863. Προσθήκες – Συμπληρώσεις. *The Gleaner*, 13, 130–145. <https://doi.org/10.12681/er.9150>

## ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ 1800 - 1863

### Προσθῆκες - Συμπληρώσεις\*

Τὸ μεγαλύτερο μέρος τῶν προσθηκῶν στὴν «Ἑλληνικὴ Βιβλιογραφία 1800-1863», πού ἀκολουθεῖ, ἀποτελεῖται ἀπὸ ἔντυπα πού βρίσκονται στὴ Βιβλιοθήκη τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Τεργέστης. Πρὶκεῖται γιὰ μιὰ πλοῦσια βιβλιοθήκη μὲ ἀρκετὰ χειρόγραφα<sup>1</sup> καὶ σπάνια ἑλληνικὰ βιβλία. Ἀπὸ αὐτὰ μόνο 2944 ἔχουν καταλογογραφηθεῖ<sup>2</sup>, ἐνῶ στὸ μεγαλύτερο ποσοστὸ εἶναι ἀκκτάτακτα<sup>3</sup>. Παράλληλα ὑπάρχουν χειρόγραφοι κατάλογοι, πού ἔχουν συνταχθεῖ στὰ 1817, 1830, 1867, (1914). Δύο ἀπὸ τὰ βιβλία πού βιβλιογραφοῦνται ἐδῶ, (οἱ ἀρ. Α1574, Α1581), βρίσκονται στὴ βιβλιοθήκη τοῦ Ἀρχιμανδρίτη Τιμόθεου Ἐλευθερίου στὴν Τεργέστη, δύο (οἱ ἀρ. Α1570, Α1576), στὴν Πανεπιστημιακὴ Βιβλιοθήκη τῆς Πάδοβας (Biblioteca Universitaria di Padova.-BUP), ἓνα (ἀρ. Α1573) στὴ Μαρκιανὴ Βιβλιοθήκη Βενετίας (MBB) καὶ ἓνα (ἀρ. Α1572) στὴ Βιβλιοθήκη τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἰνστιτούτου Βενετίας (ΕΙΒ).

Μοῦ ζητήθηκε, ἐπίσης, μὲ τὴν προοπτικὴ τῆς β' ἐκδόσεως τῆς Βιβλιογραφίας Γκίνη-Μέζα, ἡ περιγραφή ἀπὸ αὐτοψία ὀρισμένων ἑλληνικῶν βιβλίων πού βρίσκονται στὸ Ἑλληνικὸ Ἰνστιτούτο Βενετίας, στὴ Μαρκιανὴ Βιβλιοθήκη Βενετίας καὶ στὴν Πανεπιστημιακὴ Βιβλιοθήκη τῆς Πάδοβας. Τὰ βιβλία στὴν πρώτη ἐκδοσὴ εἶχαν καταχωρισθεῖ

\* Καὶ ἀπὸ τὴ θέση αὐτὴ θὰ ἤθελα νὰ εὐχαριστήσω τὸν Πρόεδρο καὶ τὰ μέλη τῆς Ἑλληνικῆς Κοινότητος Τεργέστης γιὰ τὴ φιλοξενία πού μοῦ παραχώρησαν καὶ τὸ πραγματικὸ ἐνδιαφέρον τους. Ἐπίσης εὐχαριστῶ πολὺ τὸν Ἀρχιμ. Τιμόθ. Ἐλευθερίου, καὶ τὸν συνάδελφο Τρ. Σκλαβενίτη γιὰ τὴ βοήθεια πού μοῦ πρόσφεραν.

1. Γιὰ τὸν κατάλογο τῶν χειρογράφων βλ. Σπ. Λάμπρος, *Οἱ κώδικες τῆς ἐν Τεργέστη Ἑλληνικῆς Κοινότητος, «Νέος Ἑλληνομνήμων», ΣΤ'* (1909)

68-76.

2. Πρβ. Γ. Γ. Λαδᾶς, *I Συνοπτικὴ ἱστορία τοῦ Ἑλληνισμοῦ τῆς Τεργέστης. II Βιβλιογραφία τῶν ἐντόπων πού ἐκδόθηκαν ἀπὸ τοὺς Ἕλληνες τῆς Τεργέστης*, Ἀθήνα 1976, σ. 20-21.

3. Ἔτσι στὴν περιγραφή τῶν βιβλίων, πού ἀκολουθεῖ, ὁ ἀριθμὸς πού δηλώνεται δίπλα στὴν ἔνδειξη Ἑλληνικὴ Κοινότητα Τεργέστης (ΕΚΤ) ἀναφέρεται στὴ μερικὴ αὐτὴ καταλογογράφηση.

ἀπὸ ἔμμεσες ἐνδείξεις<sup>4</sup>. Τὰ \*2662, \*2752, \*2833 βρίσκονται στὴν Ἑθνικὴ Βιβλιοθήκη Ἑλλάδος (ΕΒΕ).

## Α΄ ΠΡΟΣΘΗΚΕΣ

**\*A1566.**—**Χρήσιμος Παιδαγωγία.** Πρὸς τοὺς Νέους ἐπιθυμοῦντας μαθεῖν Τὰ ἱερὰ Γράμματα μετ' ἐπανορθώσεως, καὶ προσθήκης αὐτῶν. Ἑνετίησι. 1800. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con Licenza de' Superiori.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 16. Ὁ τίτλος μέσα σὲ λιθογραφημένο πλαίσιο. Στὴ σ. 2 λιθογραφία ποὺ παριστάνει τὴ Σταύρωση. — ΕΚΤ (φάκελλος χειρογράφων τοῦ Ἀβραάμου Ἀγγελάτου).

**\*A1567.**—**Ἀγιασματάριον Μέγα** ἡγουν ἐκλογή τῶν χρησιμωτέρων τοῖς ἱερεῦσιν Ἀκολουθιῶν καὶ Εὐχῶν καὶ ἄλλων πλείστων ἐκ τοῦ Μεγάλου Εὐχολογίου. Ἐκδοσις Δευτέρα. Ἑνετίησιν. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1812.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 384. — Ἡ «ἔκδοσις πρώτη» τὸ 1811 (ΓΜ 620). — ΕΚΤ.

**\*A1568.**—**Ἀκολουθία** τοῦ Ὁσίου καὶ Θεοφόρου Πατρὸς ἡμῶν Ἀβραμίου, καὶ τῆς Ἁγίας Ὁσιομάρτυρος Ἀναστασίας τῆς Ρωμαίας. Ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρίας. Ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ, τοῦ Ἰωάν. Βαρθ. Τσβεκίου. 1817.

4<sup>ο</sup> μικρό, σ. 40. — ΕΚΤ.

**\*A1569.**—Βιβλίον ὠραιότατον καλούμενον Ἀμαρτωλῶν Σωτηρία συντεθὲν εἰς τὴν κοινὴν τῶν Γραικῶν διάλεκτον παρὰ Ἀγαπίου

4. Στὴν καταγραφή αὐτῆ, ποὺ ἀποτελεῖ τὸ δεῦτερο μέρος αὐτῆς τῆς ἀνακοινώσεως, ἐχρησιμοποίησα κυρίως σὰν ὁδηγὸ τὰ ἐξῆς δημοσιεύματα τοῦ Γ.Δ. Πλουμίδη: α) *Τὰ ἐν Παδοῦῃ παλαιὰ ἑλληνικὰ βιβλία (Biblioteca Universitaria - Biblioteca Civica). Μετὰ προσθηκῶν εἰς τὰς Βιβλιογραφίας E. Legrand καὶ Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, «Θησαυρίσματα» 5 (1968) 204-248.* β) *Τὰ παλαιὰ ἑλληνικὰ βι-*

*βλία τῆς Ἑλληνικῆς Βιβλιοθήκης τοῦ Ἑλληνικοῦ Ἰνστιτούτου Βενετίας. Μετὰ Προσθηκῶν εἰς τὰς βιβλιογραφίας E. Legrand καὶ Δ. Γκίνη - Β. Μέξα, «Θησαυρίσματα» 6 (1969) 120-156.* γ) *Τὰ παλαιὰ ἑλληνικὰ βιβλία τῆς Μαρκιανῆς Βιβλιοθήκης Βενετίας μετὰ προσθήκη ἄγνωστων ἐκδόσεων. «Ὁ Ἑραριστής», Θ', Ἀθήνα 1971, 221-273.*

Μοναχοῦ τοῦ Κρητὸς τοῦ ἐν τῷ Ἁγίῳ Ὁρει τοῦ Ἁθω ἀσκήσαντος Νεωστὶ μετατυπωθέν, καὶ ἐκ πολλῶν σφαλμάτων μετὰ πάσης ἐπιμελείας ἐκκαθαρθέν. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1821. Glichì Edit. e Tipog.

8<sup>ο</sup> μεγ., σ. 2 χ. ἀρ. + γ' - η' + 400. — EKT.

**\*A1570.** — **Vocabolario Greco-Italiano ed Italiano-Greco del Prete Francesco Fontanella.** Venezia Tipografia di Alvisopoli edit. M.DCCC.XXI.

8<sup>ο</sup>, σ. 4 φ. χ. ἀρ. + 131 + 86. — Μετὰ τὸ φύλ. τίτλου: «Prefazione dell'autore». Στις σελ. 1-136 τὸ «Vocabolario Greco-Italiano e Italiano-Greco. Parte prima Greco-Italiana». Στις 1-86 «Vocabolario... Parte Seconda-Italiano-Greco». Στὸν πρόλογο ἀναφέρει: «... Mi è stata molto aiuto e giovamento, principalmente per questa parte, l'assistenza del Sign. Spiridione Vlandi, autore valente di molte opere greche elementari...». — BUP 49c91.

**\*A1571.** — Ἐπιγραφὴ τοῦ Ὁσίου καὶ Θεοφόρου Πατρὸς ἡμῶν **Ναοῦμ** τοῦ Θαυματουργοῦ. Τοῦ ἐν τῷ Λιβανίσκῳ Διαβολέως κειμένου Νεωστὶ τυπωθεῖσα, δαπάνη μὲν, τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν, Διορθώσει δὲ τοῦ Πανοσιωτάτου καὶ λογιωτάτου ἐν ἱεροδιδασκάλους Κυρ. Κυρ. Γρηγορίου τοῦ Μοσχοπολίτου τοῦ καὶ Τυπογράφου· καὶ Ἀφιερωθεῖσα τῷ Μακαριωτάτῳ Ἀρχιεπισκόπῳ Ἀχριδῶν Κυρ. Κυρ. Ἰωάσαφ. Ἐν Μοσχοπόλει. Ἀντιγραφεῖσα δέ, ἐπιδιορθωθεῖσα καὶ ἰδίως ἀναλώμασι τὸ δευτέρον ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τοῦ Πανοσιωτάτου Ἀρχιμανδρίτου Κυρίου Κυρίου Ἀβραμίου Ἀγγελάτου. Τοῦ ἐκ τῆς Νήσου Κεφαλληνίας. Ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρίας, Ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ τοῦ Ἰωάν. Βαρθ. Τσβεκίου. Νοεμβρίου 29. 1824.

4<sup>ο</sup> μικρό, σ. 48. — EKT.

**\*A1572.** — **Vocabolario Greco-Italiano ed Italiano-Greco** Preceduto dai rudimenti della lingua Greca Autore il Prete *Francesco Fontanella* Seconda edizione ritoccata dal medesimo. In Venezia presso Giuseppe Molinari Tip. Ed. M.DCCC.XXVI.

8<sup>ο</sup>, σ. 42 + 6 χ. ἀρ. [= εἰσαγωγὴ] + 260 χ. ἀρ. [= τετράδια A-P, δῶδιον Q, φύλλο χ. ἀρ.]: greco-italiano + 77 χ. ἀρ. + 3 λ. [= τετράδια A-E]: Italiano-Greco. — EIB Δ9/F679.

**\*A1573.** — Ἐπιγραφὴ **Βοσκοπούλα** ποίημα Νικολάου Δοιμν-

τικοῦ τοῦ Κρητός. Νέα Ἐκδοσις. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῶ ἐξ Ἰωαννίνων. 1832.

12<sup>ο</sup>, σ. 22 + 2 λ. — MBB Misc 1953 —, Βιβλιοθήκη Γ.Π. Σαββίδη.

\***A1574.**—**Ὡρολόγιον τὸ Μέγα** περιέχον ἅπασαν τὴν ἀνήκουσαν Αὐτῶ Ἀκολουθίαν, κατὰ τὴν τάξιν τῆς Ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, καὶ ἐξαιρέτως τῶν Ὑποκειμένων αὐτῇ εὐαγγίων Μουαστηρίων Διορθωθὲν καὶ εἰς τρία μέρη διαιρεθὲν ὑπὸ Βαρθολομαίου Κουτλουμουσιανοῦ τοῦ Ἰμβρίου ὑφ' οὗ Προσετέθη καὶ σύντομος ἱστορία πασῶν τῶν Ἐορτῶν τοῦ ἔλου ἐνιαυτοῦ, καὶ πολλῶν τῶν τοῦ Μηρολογίου Ἀγίων. Ἐκδοσις Νεωτέρα. Ἐν Βενετίᾳ Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας Φραγκίσκου Ἀνδρεῶλα Διὰ δαπάνης Γεωργίου Διαμαντίδου 1838.

8<sup>ο</sup>, σ. ιδ' + 2 χ. ἀρ. + 600. — Βιβλιοθήκη Ἀρχιμανδρίτη Τιμόθεου Ἐλευθερίου, Τεργέστη.

\***A1575.**—**Γεωγραφίας** Στοιχειώδη Μαθήματα. Τὰ μὲν συλλεχθέντα, τὰ δὲ συνταχθέντα ὑπὸ *I.H.K.* Πρὸς χρῆσιν τῶν δημοτικῶν σχολείων. Ἐκδοσις Πέμπτη. Μὲ νέας προσθήκας. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τῆς Τυπογραφίας Ν. Παππαδοπούλου. Ὅδος Ἀγίου Νικολάου Ῥαγκαβᾶ. 1842.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. ε' + 7 χ. ἀρ. + 8-96 + 2 λ. — Στις σελ. β'-ε': «Πρὸς τοὺς Δημοδιδασκάλους. Περὶ τοῦ τρόπου τῆς παραδόσεως τοῦ μαθήματος τῆς Γεωγραφίας εἰς τὰ δημοτικά σχολεῖα κατὰ τὴν ἀλληλοδιδασκτικὴν καὶ κατὰ τὴν συνδιδασκτικὴν μέθοδον». Ἡ τέταρτη ἐκδοσις εἶχε κυκλοφορήσει, ἐπίσης, τὸ 1842 ἀπὸ τὴν Τυπογραφία Κ. Γκαρπολά (ΓΜ 6828). — ΕΚΤ.

\***A1576.** — **Vocabolario Greco - Italiano ed Italiano - Greco** del prete *Francesco Fontanella* preceduto dai rudimenti della lingua greca. Venezia, per Giovanni Venerando, 1842.

4<sup>ο</sup> μικρό, σ. 42 + 6 χ. ἀρ. + 144 + 75 + 1 λ. — Ἀπὸ τὸ ἀντίτυπο ποὺ χρησίμεψε γιὰ τὴν περιγραφή μας λείπει τὸ φύλλο τίτλου ἢ ἀναγραφὴ ἔγινε ἀπὸ τὸν κατάλογο τῆς Βιβλιοθήκης. Στις σσ. 5-42: *Rudimenti della lingua greca*. Μετὰ τὴ σ. 42 ψευδοτίτλος «*Vocabolario Greco-Italiano ed Italiano-Greco del Prete Francesco Fontanella. Parte prima. Greco-Italiana*». Στὸ ἐπόμενο φ. δηλ. [3-5] «*Prefazione dell'autore*» ἴδια μὲ ἐκείνη τῆς ἐκδόσεως τοῦ 1821, ἀλλὰ στὸ τέλος προσθέτει «... Leggasi finalmente quanto recentemente ne parla intorno all'omissione degli accenti anche la «*Grammatica Regolare e Metodica della Lingua Greca ec. Venezia, Andreola, 1826*». Στις σσ. 1-143 «*Vocabolario. Parte prima Greco-Italiano*», καὶ στις σσ. 1-175 «*Parte seconda - Italiano-Greco*». — BUP 19c37.

\***A1577.**—**Γ. Παχυμέρης** Ἱεροκλῆς καὶ Φιλάργγυρος **G. Pachymeris** Declamationes XIII quarum XII ineditae Hieroclis et Philagrii Gammaticorum Φιλόγελως Longe maximam partem ineditus curante *Joanne Fr. Boissonade* sumptus in editionem erogante *N. Yemeniz* (Byzantio) negoziatore Lugdunensi Parisiis Dumont à l'Institut Leleux Rue Pierre-Sarrazin, 9 MDCCC XLVIII.

4<sup>ο</sup> μικρό, φ. 2 χ. ἀρ. + σ. V + 3 χ. ἀρ. + 343 + 1 λ. — EKT 2655.

\***A1578.**— Διδασκαλία τῆς Ἑλληνικῆς Ἱστορίας συνταχθεῖσα παρὰ τοῦ Ἀγγλου *K. Γ. Ἰρβινγγος*, Μετεφράσθη ἐκ τοῦ Ἀγγλικοῦ Ὑπὸ *Σ. Ἀντωνιάδου*, Ἐκδίδεται ὑπὸ Ἀνδρέου Κορομηλᾶ Στερεοτύπως Κατ' ἔγκρισιν τῆς ἐπὶ τῶν διδακτικῶν βιβλίων Ἐπιτροπῆς. Ἐν Ἀθήναις, Ἐκ τῆς Τυπογραφίας *A. Κορομηλᾶ* (Ὅδὸς Ἑρμοῦ Ἀριθ. 215). 1848.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. β' + 64 + 2 λ. Στὸ τέλος: Τιμᾶται λεπτὰ 50. — EKT.

\***A1579.**— **Γραμματικὴ** τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης Συνταχθεῖσα μὲν ὑπὸ *Γ. Γενναδίου*, κατὰ διαταγὴν τῆς Κυβερνήσεως πρὸς χρῆσιν τῶν ἑλληνικῶν σχολείων τοῦ Κράτους Ἐκδοθεῖσα δὲ τὸ τρίτον ὑπὸ Ἀνδρέου Κορομηλᾶ στερεοτύπως ἐπηυξημένη καὶ διωρθωμένη. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τῆς Τυπογραφίας Ἀνδρέου Κορομηλᾶ. Κατὰ τὴν ὁδὸν τοῦ Ἑρμοῦ Ἀριθ. 215. 1850.

8<sup>ο</sup>, φ. 1 + σ. 156. Δύο ἐκδόσεις τοῦ 1849 ἐμφανίζονται ὡς «τὸ τρίτον» ἐκδοθεῖσες (GM 4910 καὶ A350). — EKT 601.

\***A1580.**— **Ψυχολογία** πρὸς Διδασκαλίαν τῶν παιδίων. Μέρους πρῶτον. Ὑπὸ *Θ.Χ. Γαλλαουδέτου*. Μεταφρασθεῖσα ἐκ τοῦ ἀγγλικοῦ ὑπὸ **Θ.** καὶ ἐπιθεωρηθεῖσα παρὰ τινος μέλους τῆς Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας. Δαπάνη *Σ.Κ. Βλαστοῦ*. Ἐν Ἀθήναις ἐκ τοῦ Τυπογραφείου *Σ.Κ. Βλαστοῦ*. Ὅδὸς Ἑρμοῦ. 1850.

16<sup>ο</sup>, σ. 60. Στὸ ὀπισθόφυλλο: «Τιμᾶται λεπ. 35». — EKT.

\***A1581.**— **Σύνοψις Ἱερὰ** περιέχουσα Ἀκολουθίας καὶ Εὐχὰς ἐκάστῃ Χριστιανῷ προσηκούσας, καὶ ἄλλα ὠφέλιμα. Ἐπιμελῶς διορθωθεῖσα, καὶ προσθήκη νέων Πασχαλίων ἐπαυξηθεῖσα. Ἐν Βενετίᾳ. Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Φοίνικος 1851.

16<sup>ο</sup>, σ. 592 + 6 λιθογραφίες ἐκτὸς κειμένου. — Βιβλιοθήκη Ἀρχιμανδρίτη Τιμόθεου Ἐλευθερίου, Τεργέστη.

**\*A1582.**—**Εὐχολόγιον τὸ Μέγα** περιέχον σὺν Θεῷ Ἀγίῳ τὰς τῶν Ἑπτὰ Μυστηρίων Ἀκολουθίας. Τὰς τάξεις τῶν Χειροτονειῶν, κατὰ τὴν ἐν τῷ ἀρχιερατικῷ ἐρμηνείαν τῶν ἐγκαινίων τοῦ ναοῦ τὴν Ἀκολουθίαν, κατὰ τὴν ἐν Βουκουρεστίῳ ἔκδοσιν τὰς τε ἄλλας Ἀκολουθίας καὶ Εὐχάς, καὶ τὰ Ἀποστολοευάγγελια τῶν ἐπισημοτέρων ἑορτῶν ἐξ ἀρχαίων ἐκδόσεων καὶ χειρογράφων διορθωθὲν καὶ ἐξακριβωθὲν σπουδῇ καὶ ἐπιστασίᾳ Ἰωάννου τε καὶ Σπυρίδωνος τῶν Αὐταδέλφων Βελοῦδων. Ἐκδοσις Δευτέρα, ἐπιμελῶς ὑπὸ τῶν αὐτῶν ἀναθεωρηθεῖσα. Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. 1854.

8<sup>ο</sup>, φ. 3 + σ. δ' + 1 σ. χ. ἀρ. + 2-691 + 1 σ. λ. — ΕΚΤ.

**\*A1583.**—**Ἱστορικὴ Περίληψις τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου** ὑπὸ Μ.Α. Ἐκδοθεῖσα δαπάνῃ Σ.Κ. Βλαστοῦ, Πρὸς χρῆσιν τῶν Δημοτικῶν Σχολείων. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Σ.Κ. Βλαστοῦ. Κατὰ τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ, ἀριθ. 212. 1856.

16<sup>ο</sup>, σ. 77 + 1 λ. + 16 χ. ἀρ. (ἀπὸ τὸ ἀντίτυπο τῆς Βιβλιοθήκης Τεργέστης ἔχουν ἐκπέσει οἱ σ. 15-18). Στὴν τελευταία σελίδα τιμοκατάλογος διδασκτικῶν βιβλίων. Στὸ τέλος: «Τιμᾶται λεπτῶν 50». — ΕΚΤ.

**\*A1584.**—**Ἐλεγχο**ς τῶν κατὰ τὸ 1857ον ἔτος Δημοσίων Ἐξετάσεων τῆς ἐν Τεργέστη Ἑλληνικῆς τῶν Ἀρρένων Σχολῆς. Τυπογραφία Βαῆς.

Φύλλο, σ. 10 χ. ἀρ. Τόπος ἐκδόσεως ἡ Τεργέστη. — ΕΚΤ.

**\*A1585.**—**Ἐλεγχο**ς τῶν κατὰ τὸ 1858ον ἔτος Δημοσίων Ἐξετάσεων τῆς ἐν Τεργέστη Ἑλληνικῆς τῶν Ἀρρένων Σχολῆς. Τυπογραφία Βαῆς.

Φύλλο, σ. 10 χ. ἀρ. — Τυπώθηκε στὴν Τεργέστη. — ΕΚΤ.

**\*A1586.**—**Σύνοψις τῆς Παγκοσμίου Ἱστορίας**, Συγγραφεῖσα μὲν γερμανιστὶ ὑπὸ Γεωργ. Οὐνβέρου Δ.Φ. Καθηγητοῦ κτλ. Ἐν Εἰδελβέργῃ, Μεταγλωττισθεῖσα δὲ ὑπὸ Α.Ι. Ἀντωνιάδου, Πρὸς χρῆσιν τῆς νεολαίας. Ἐκδίδεται δαπάνῃ Κ. Ἀντωνιάδου. Βιβλίον πρῶτον. — «Τάχος ἐπὶ πᾶσι μέγιστον... Λέγω δὲ εἰ παραθέοις μὲν τὰ μικρὰ καὶ ἤττον ἀναγκαῖα, λέγοις δ' ἰκανῶς τὰ μεγάλα· μᾶλλον δὲ καὶ παραλειπτέον πολλὰ». Λουκιανοῦ Π.Δ.Ι.Σ. 56. — Ἐν Ἀθήναις, Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Κ. Ἀντωνιάδου ἀπέναντι τῆς Ρόμβης Ἀριθ. 217. 1858.

12<sup>ο</sup>, σ. δ' + 240. — ΕΚΤ 563.

\***A1587.**—Στοιχειώδης **Ἱστορία τῆς Ἀρχαίας Ἑλλάδος**. Συγγραφεῖσα μὲν ὑπὸ τοῦ Ἄγγλου *Θωμᾶ Κεΐτλη*, Μεταφρασθεῖσα δὲ καὶ συμπληρωθεῖσα ὑπὸ *Σπ. Ἀντωνιάδου*. Πρὸς χρῆσιν κυρίως τῶν Ἑλληνικῶν Σχολείων. Ἐκδοσις πέμπτη βελτιωμένη. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Κ. Ἀντωνιάδου, ἀπέναντι τῆς Ρόμβης, ἀριθ. 217. 1859.

12<sup>ο</sup>, σ. ιβ' + 284. Προηγούμενες ἐκδόσεις τὸ 1851<sup>2</sup>, 1855<sup>3</sup>, 1857<sup>4</sup>, 1858 (ΓΜ ἀρ. 5565, 6541, 10827, 7723). — ΕΚΤ 563.

\***A1588**—**Ὡρολόγιον τὸ Μέγα** περιέχον ἅπασαν τὴν ἀνήκουσαν αὐτῷ Ἀκολουθίαν, κατὰ τὴν τάξιν τῆς Ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, καὶ ἐξαιρέτως τῶν ὑποκειμένων αὐτῇ εὐαγῶν μοναστηρίων Διορθωθὲν καὶ εἰς τὰ τρία μέρη διαιρεθὲν ὑπὸ Βαρθολομαίου Κουτλουμουσιανοῦ τοῦ Ἰμβρίου ὑφ' οὗ προσετέθη καὶ σύντομος ἱστορία πασῶν τῶν ἑορτῶν τοῦ ὄλου ἐνιαυτοῦ, καὶ πολλῶν τῶν τοῦ Μηηνολογίου Ἀγίων. Ἐκδοσις Νεωτέρα Κατὰ τὴν ἕκτην ἔκδοσιν τοῦ Φοίνικος γενομένη, ἐν ἧ προσετέθη ἐπὶ τέλους καὶ Εἵδησις περὶ τοῦ Φυλλαδίου τῶν διορθώσεων, τοῦ ἐν τῇ ἐπομένῃ (σελ. ιγ') Πατριαρχικῆ ἐπιστολῆ ἀναφερομένου ἐπιμελέστερον καὶ ἀκριβέστερον ἐκτελεσθεῖσα τὸ τρίτον ὑπὸ τῶν αὐταδέλφων Ἰωάννου καὶ Σπυρίδωνος τῶν Βελούδων. Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. 1861.

8<sup>ο</sup>, σ. ιδ' + 2 χ. ἀρ. + 536. — ΕΚΤ 1121.

\***A1589.**—Ἱστορικὴ **Περίληψις τοῦ Ἱεροῦ Εὐαγγελίου**, φιλοπονηθεῖσα ὑπὸ *Κωνσταντίνου Χριστοδούλου*, Πρὸς χρῆσιν τῶν ἀπανταχοῦ δημοτικῶν σχολείων, — «Ἐρευνᾶτε τὰς γραφὰς (...) μαρτυροῦσαι περὶ ἐμοῦ». Ἰωάν. Κεφ. ε' λθ'. — Ἐν Ἀθήναις, 1862.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 80. Στὴ σ. 2 ἀφιέρωση «Πρὸς τὴν Φιλόμουσον Νεολαίαν... ἐν Ἀθήναις, τῇ 20 Ἰουλίου 1850 Ἀνδρέας Κορομηλάς». — ΕΚΤ 283.

\***A1590.**—**Τῆ μνήμη** τῆς Ἀειμνήστου Παρθένου Μαρίας Α. Βαρδάκα [κάτω:] Τεργέστη, 1862. Τύποις τοῦ Αὐστριακοῦ Λόυδ.

Φύλλο, σ. 1 + 3 λ. — ΕΚΤ.

Β' ΣΥΜΠΛΗΡΩΣΕΙΣ

(Περιγραφή ἀπὸ αὐτοψία)

\*85.—**Μικρὰ Κατήχησις** ἥτοι Σύντομος Χριστιανικὴ Διδασκαλία ἐρατισθεῖσα ἐκ τῆς Ὁρθοδόξου Ὁμολογίας εἰς χρῆσιν τῶν τῆς Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τέκνων νῦν ἐκ δευτέρου ἀναθεωρηθεῖσα καὶ μεθ' ὕσης οἷόν τε ἦν ἀκριβείας διορθωθεῖσα παρὰ *Δημητρίου Νικολάου* τοῦ *Δαρβάρεως* τύποις δ' ἐκδοθεῖσα δαπάνῃ τῶν κυρίων αὐταδέλφων αὐτοῦ Ἰωάννου καὶ Μάρκου τῶν *Δαρβάρεων*. Ἐν Βιέννῃ τῆς Ἀουστρίας Τύποις Ἰωάννου Καρόλου τοῦ Σχουενδέρου. 1801.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 95 + 1 λ. EKT. — Bibliothèque Nationale de Paris.

\*198.—**Ἐξέτασις τῆς Συνειδήσεως**, Εἰς τὴν ὁποίαν εὐρίσκεται μία Μέθοδος εὐκολωτάτη διὰ νὰ ἐτοιμασθῇ πᾶς Ἄνθρωπος νὰ κάμῃ μίαν Καθολικὴν, ἢ μερικὴν Ἐξομολόγησιν. Εἰς τρόπον ὅτι εἰς μίαν ὥραν ἐκεῖνος ὁποῦ ἤξεύρει νὰ διαβάσῃ, ἤμπορεῖ νὰ προετοιμασθῇ διὰ νὰ ἐξομολογηθῇ ἐντελῶς καὶ ἀνελλιπῶς χωρὶς φόβον, πῶς ἄφησεν, ἢ ἀλησμόνησε καμμίαν θανάσιμον ἁμαρτίαν. Μετ' ἄλλοις πρῶτον, καὶ ὕστερον ἀπὸ τὴν Ἐξομολόγησιν. Ἐνετίησιν. 1803. Παρὰ Νικολάου Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con regia approvazione.

8<sup>ο</sup>, σ. 20. — EIB KZ 15E96.

\*211.—**Ἱστορία Ἐβραιοπούλας τῆς Μαρκάδας** Τὴν ὁποίαν εἰς τοὺς ἀρχαίους χρόνους, Μηνὶ Ἰουλίου ιε'. Ἐκλεψε κρυφίως ἀπὸ τοὺς γονεῖς τῆς ὁποῦ ἐκάθονταν εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν, εἰς τόπον λεγόμενον Φανάρι, ἕνας νέος Ἀρβανίτης, ὀνομαζόμενος Δῆμος, καὶ πηγαίνοντας εἰς τὴν Οὐγκροβλαχίαν, τὸν ἐτίμησεν ὁ Αὐθέντης τοῦ τόπου περισσά, καὶ τοῦ τὴν ἔδωσεν εἰς γυναῖκα. αωγ'. Ἐνετίησιν. 1803. Παρὰ Πάνου Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con licenza de' Superiori.

8<sup>ο</sup>, σ. 35. — EIB Z4/H673.

\*245.—**Ἀραβικὸν Μυθολογικὸν** Περιέχον διηγήσεις καὶ συμβεβηκότα πλείστα περίεργα, καὶ ὠραῖα. Συντεθὲν εἰς τὴν Ἀραβικὴν Διάλεκτον παρὰ τοῦ πολυμαθοῦς *Δερβῦς Ἀμπονμπεκήρ*. Νῦν τρίτον ἐκ τῆς Ἰταλικῆς εἰς τὴν ἡμετέραν διάλεκτον μεταφρασθέν, Τύποις τε ἐκδοθέν, καὶ μετὰ πλείστης ἐπιμελείας διορθωθέν. Τόμος Πρῶτος. αωδ' Ἐνετίησιν. 1804. Παρὰ Πάνου Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con Licenza de' Superiori.

8<sup>ο</sup>, σ. 254. — Τὸν ἴδιο χρόνο: ... διορθωθὲν παρὰ Νικοδήμου Γεωργιάδη ἱε. τοῦ Κυπρίου. Τόμος Δεύτερος... σ. 308.

... διορθωθὲν παρὰ Νικοδήμου Γεωργιάδη ἱε. τοῦ Κυπρίου. Τόμος Τρίτος... σ. 308. — EIB IB3/A165.

**\*727.**—Πραγματεία Στοιχειώδης περὶ τῶν χρεῶν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ προσθήκης κανόνων τινῶν περὶ Χρηστοτηθείας καὶ ἄλλων πάνυ Χρησίμων. Μετάφρασις ἐκ τῆς ἰταλικῆς γλώσσης Διονυσίου Ἱερ. Πούρη τοῦ ἐκ Τρικάλων, ἐπιθεωρηθεῖσα καὶ διορθωθεῖσα παρὰ Σπυρίδωνος Βλαντῆ Χάριν τῶν Κοινῶν Σχολείων τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1812.

8<sup>ο</sup>, σ. ιε' + 1 χ. ἀρ. + 119. — MBB 69c151.

**\*790.**—Ἐκλογὴ καὶ βίος τοῦ ἐν Ἁγίοις Πατρὸς ἡμῶν Κοσμᾶ τοῦ Ἱερομάρτυρος καὶ Ἰσαποστόλου Ψαλλομένη κατὰ τὴν κδ' τοῦ Αὐγούστου Μηνός. Πόνημα Σαμφείρου Χριστοδουλίδου τοῦ ἐκ Γραμμένου. Ἐν Βενετίᾳ Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1814.

8<sup>ο</sup>, σ. 38. — EIB.

**\*2660.**—Ἡ Νεαρά Λύρα ἦτοι ῥοδαὶ ἱεραὶ, διὰ τὴν νεολαίαν. — «Ἄν κανεὶς χαίρη, ἄς ψάλλῃ». Ἰάκωβ. ε' 13. «Καὶ ἄδουσι τὴν ῥοδὴν τοῦ Ἀρνίου». Ἀποκάλ. ιε' 3. — Ἐκδοσις ἐπιδιορθωμένη. Μελίτη 1836.

8<sup>ο</sup> μικρὸ, σ. 64 + 2 χ. ἀρ. + 2 λ. + φ. 10 χ. ἀρ. με σολφεῖ τῶν ὠδῶν. — EKT 287.

**\*2662.**—Ἡ τοῦ Ἡσαΐου υἱοῦ Ἀμὸς Προφητεία ἐκ τοῦ Ἑβραϊκοῦ πρωτοτύπου εἰς κοινὴν ἑλληνικὴν διάλεκτον μεταφρασθεῖσα. Ἐν Λόνδρᾳ ἐτυπώθη παρὰ Ρ. Οὐάττς, Δαπάνη τῆς πρὸς διάδοσιν τῶν Ἱερῶν Γραφῶν ἐν Βρετανίᾳ τε καὶ τοῖς ἄλλοις Ἐθνεσιν Ἑταιρείας. Ἔτει αὐλστ'.

8<sup>ο</sup> μικρὸ, φ. 1 + σ. 165. — EBE 06769.

**\*2752.**—Ἀραβικὸν Μυθολογικόν, Περιέχον διηγήσεις καὶ συμβεβηκότα λίαν περίεργα, καὶ ὠραῖα. Συντεθὲν εἰς τὴν Ἀραβικὴν διάλεκτον παρὰ τοῦ πολυμαθοῦς, Δερβῦς Ἀμπομπεκίη Ἐκ τῆς Ἰταλικῆς εἰς τὴν Γραικικὴν διάλεκτον μεταφρασθέν, καὶ μετὰ πλείστης ἐπιμελείας διορθωθέν. Τόμος πρῶτος. Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας Φραγκίσκου Ἀνδρεώλα 1837.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 427 + 16 χ. άρ. — Τόν ίδιο χρόνο:

... Τόμος δεύτερος... 8<sup>ο</sup>, σ. 3 χ. άρ. + 4-245 + 1 χ. άρ. ...

... Τόμος Τρίτος... 8<sup>ο</sup>, σ. 3 χ. άρ. + 4-296 ΕΒΕ ΠΦ112.

**\*2815.**—**Η περιστερά**, ήθικόν διήγημα Μεταφρασθὲν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ Ὑπό τινος τῶν τῆς ἐν Ἀθήναις Φιλεκπαιδευτικῆς Ἑταιρίας μελῶν, χάριν τῆς Νεολαίας. Ἐκδοθὲν δὲ δαπάνῃ Τοῦ Βασ. Βιβλιοπωλείου. (Τιμᾶται Λεπτ. 30). Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τῆς Βασιλικῆς Τυπογραφίας. 1837.

12<sup>ο</sup>, σ. 52. — ΕΚΤ.

**\*2833.**—**Κατήχησις Γεωγραφίας**, συνεργανισθεῖσα παρὰ διαφόρων παλαιῶν καὶ νέων Γεωγραφιῶν πρὸς χρῆσιν τῶν Νεολαίας Ὑπό Π.Σ. Ἐν Ἀθήναις, Ἐκ τῆς Βασιλικῆς Τυπογραφίας 1837.

8<sup>ο</sup>, σ. 2 χ. άρ. + 67 + 1 λ. — ΕΒΕ ΕΚΠ 1430.

**\*3131.**—**Ἐφεύρεις τύχης**, διὰ τῆς ὁποίας, εἰς στίχους, διηρημένους μὲ ἀριθμητικὸν τρόπον, Δύναται ἕκαστος νὰ δοκιμάσῃ τὸ ῥοιζικόν του, μὲ τὸ μέσον τῆς Σφαίρας. Ἀποκρίνεται δὲ καταλεπτῶς εἰς τὸ ζήτημά του, μαντεύουσα πολλὰ συμβεμνηκότα τῆς ζωῆς. Βιβλιάριον πάνυ περιέργον, μὲ τὸ ὁποῖον κάθε τιμημένη, συναναστροφή, καὶ φαμηλία δύναται, παίζωντας καὶ γελῶντας, νὰ ἀπεράσῃ τὸν καιρόν. Ἐν Βενετίᾳ Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Φοίνικος 1839.

8<sup>ο</sup>, σ. η' + 24. — ΜΒΒ Misc. 1951.

**\*3312.**—**Ἐρωτόκριτος ποίημα** ἐρωτικὸν συντεθὲν παρὰ Βικεντίου Κορνάρον τοῦ ἐκ τῆς Σιτίας, χώρας ἐν τῇ νήσῳ τῆς Κρήτης νεωστὶ καὶ αὔθις ἐκδοθὲν Ἐν Βενετίᾳ. Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Φοίνικος. 1840.

8<sup>ο</sup>, σ. 342. — ΒUP 4b145.

**\*4009.**—**Κατάλογος** τῶν Ἐκκλησιαστικῶν, Ἱστορικῶν, καὶ Διδακτικῶν βιβλίων, τῶν εἰς μεγάλας ποσότητας εὑρισκομένων ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Τυπογραφίᾳ τοῦ Φοίνικος Ἐν Βενετίᾳ Ἄγ. Ἀντωνῖνος, Ὅδὸς τῶν Ἑλλήνων, Ἄρ. 3423 1844.

8<sup>ο</sup>, σ. 31 + 1 λ. Στὸ ἐξώφυλλο ὁ τίτλος: «Κατάλογος τῶν εὑρισκομένων βιβλίων ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Τυπογραφίᾳ τοῦ Φοίνικος Ἐν Βενετίᾳ τῇ πρωτῇ Αὐγούστου 1844. — ΒUP Busta 1400.24.

**\*5136.**—**Γαδάρου Λύκου και Ἀλεπούς** διήγησις χαρίης νεωστὶ μετατυπωθεῖσα, καὶ μετ' ἐπιμελείας διορθωθεῖσα Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. 1850.

8<sup>ο</sup>, σ. 20. — BUP B1399.20.

**\*5345.**—**Χριστιανικὴ Διδασκαλία** περιέχουσα τὰ ἀναγκαϊότερα ἄρθρα τῆς Ὁρθοδόξου Πίστεως εἰς τὰ ὁποῖα πρέπει νὰ διδάσκωνται οἱ παῖδες μὲ ἑρμηνείαν τινὰ πῶς γίνεται τὸ σημεῖον τοῦ Τιμίου Σταυροῦ. Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Ἀγίου Γεωργίου. 1850.

8<sup>ο</sup>, σ. 32. Στὴ σ. [2] λιθογραφία τῆς Ἁγίας Τριάδος. — BUP B1399.18.

**\*6038.**— Μικρὰ διηγήματα Συντεθέντα μὲν Γερμανιστὶ ὑπὸ Χριστοφόρου Σμίδ, Μεταφρασθέντα δὲ εἰς τὴν καθομιλουμένην ἡμῶν γλῶσσαν Πρὸς χρῆσιν τῶν παιδῶν Ὑπὸ *I.K. Γέγη*. Ἐν οἷς προσετέθησαν καὶ τινὰ τοῦ Μούτζη. Ἐν Ἀθήναις, ἐκ τοῦ Τυπογραφείου Σ.Κ. Βλαστοῦ. Κατὰ τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ ἀριθ. 212. 1853.

16<sup>ο</sup>, σ. 71 + 1 λ. — EKT.

**\*6587.**—**Εὐχολόγιον τὸ Μέγα** ἐν ᾧ περιέχονται κατὰ τάξιν αἱ τῶν ἐπτὰ Μυστηρίων Ἀκολουθίαι, Ἡ τῶν χειροτονιῶν τάξις κατὰ τὴν ἐν Ἀρχιερατικῷ Ἑρμηνείαν ἦτοι τῶν Ἐγκαινίων τοῦ Ναοῦ Ἀκολουθία καὶ τὰ ἀποστολοευάγγελα καὶ ἄλλα πλεῖστα εἰς τὴν νεκρώσιμον Ἀκολουθίαν τῶν ἱερέων ὅσα ἐν τοῖς προτυπωθεῖσι Εὐχολόγοις ἐξέδοτο. Νέα Μετατύπωσις. αὐ'. Ἐνετίησιν. 1800. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con Licenza de' Superiori.

8<sup>ο</sup>, σ. 672. — BUP 4b58.

**\*6589.**—**Τὰ τέσσαρα Θεῖα καὶ Ἱερὰ Εὐαγγέλια** εἰς χρῆσιν τῶν εὐλαβεστάτων Ἱερέων, καὶ πάντων τῶν εὐσεβῶν Χριστιανῶν, Μετὰ καὶ τῶν εἰκονογραφιῶν ἐκάστου Εὐαγγελιστοῦ, καὶ τῆς Ἱερᾶς Ἀποκαλύψεως. Νεοτάτη Ἐκδοσις αὐ' Ἐνετίησι. 1800. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου.

8<sup>ο</sup>, σ. 504. Στὶς σ. 2, 132, 214 καὶ 352 ὀλοσέλιδες λιθογραφίαι τῶν εὐαγγελιστῶν. — BUP 3b133.

**\*6598.**—**Πρακτικὴ τῶν Λογαριασμῶν.** Ἦγουν νέα εὐκολωτάτη ἐφευρέσις, διὰ νὰ κάμῃ τινὰς κάθε μέγαν Λογαριασμὸν εἰς τὰ

πωλήματα, ἀγοράσματα, μέτρα, ζύγια μὲ κάθε λογῆς τιμῆς καὶ κάθε λογῆς ἀργύρια, εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ Κόσμου. Ἀκόμι καὶ διὰ τὸ μοιρᾶση κάθε πρᾶγμα εἰς περισσότερα μέρη, καὶ γιὰ τὸ κάμη μερισμούς εἰς Συντροφίας. Περιέχουσα καὶ τοὺς τόπους, ὅπου, ὑπάγει τινάς, καὶ ἔρχεται εἰς ὅλα τὰ μέρη τῆς Γῆς, καὶ ἄλλας ὠφελίμους Ἐρμηνείας. ,αωά' Ἐνετίησι. 1801. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

16<sup>ο</sup>, σ. 121 + 1 λ. — EIB IZ1/P898.

**\*6606.**—**Αἱ Θεῖαι Λειτουργίαι** τῶν ἐν Ἀγίοις Πατέρων ἡμῶν Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, καὶ Γρηγορίου τοῦ Διαλόγου. Ἦτοι τῶν Προηγιασμένων. ,αωγ'. Ἐνετίησι. 1803. Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

8<sup>ο</sup>, σ. 64. — Ὁ τίτλος σὲ λιθογραφημένο πλαίσιο. Στὸ κάτω μέρος τὸ μονόγραμμα τοῦ ἐκδοτικοῦ οἴκου τοῦ Γλυκῆ. Στις σ. 5, 22, 46 λιθογραφίες τοῦ Ἀγ. Χρυσοστόμου, τοῦ Ἀγ. Βασιλείου καὶ τοῦ Ἀγ. Γρηγορίου. — BUP 3b74.

**\*6617.**—**Λόγοι ψυχωφελεῖς** εἰς τὸ σωτήριον πάθος καὶ εἰς τὴν ἔνδοξον ἀνάστασιν τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, συντεθέντες παρὰ Ἀθανασίου Ἱερομονάχου Βαρούχα τοῦ Κρητός. Εἰς ὠφέλειαν καὶ σωτηρίαν τῶν Πιστῶν. Νεωστὶ μετατυπωθέντες, καὶ ἐπιμελεῖα πλείστη διορθωθέντες ,αωδ'. Ἐνετίησιν, 1804. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 191. — EIB KE 13/B267.

**\*6630.**—**Βιβλίον Ἱστορικὸν** περιέχον ἐν συνόψει διαφόρους καὶ ἐξόχους Ἱστορίας. Ἀρχόμενον ἀπὸ Κτίσεως Κόσμου, μέχρι τῆς ἀλώσεως Κωνσταντινουπόλεως, καὶ τῶν ἀκολούθων Σουλτάνων. Συλλεχθὲν μὲν ἐκ διαφόρων ἀκριβῶν Ἱστοριῶν, καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλῶτταν μεταφρασθὲν παρὰ τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Μονεμβασιάς, Κυρίου Δωροθέου Νῦν δὲ μετατυπωθὲν καὶ ἐπιμελῶς διορθωθὲν ,αωστ'. Ἐνετίησιν. 1806. Παρὰ Νικολάφ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con sovrana approvazione, e privilegio.

4<sup>ο</sup>, σ. 11 χ. ἀρ. + 12-555. — EKT 244.

**\*6631.**—**Γραμματικὴ Κωνσταντίνου Λασκάρως** τοῦ Βυζαντίου. Ἡ ὠφελιμωτάτη καὶ ἀναγκαιοτάτη. Πλουτισθεῖσα μετ' αὐξήσεως Ἐτεροκλίτων τινῶν Ὀνομάτων, καὶ Ἀνωμάτων Ῥημάτων, τῶν δυσχερεστέρων ἐν τῇ τεχνολογίᾳ. Οἷς προσετέθη τὰ Ἐγκλινόμενα μετὰ

τῶν Ἑγκλιτικῶν καὶ Συνεγκλιτικῶν Μορίων τοῦ Ἡρωδιανοῦ· τὰ Χρυσᾶ Ἔπη τοῦ Πυθαγόρου· τὰ ἐκ τῶν Σόλωνος Ἐλεγείων Γνωμικά· καὶ τὸ τοῦ Φωκυλίδου νουθετικὸν Ποίημα. Τὰ πάντα μεθ' ὕσης οἶόν τε τῆς ἐπιμελείας διορθωθέντα, παρὰ Σ.Β. Ἐνετίησιν. 1806. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. Con regia approvazione.

8<sup>ο</sup>, σ. 486. — BUP 5b226.

\*6642. — Ἄβραᾶμ Θυσία Ἱστορία ψυχωφελεστάτη διὰ στίχων ἀπλῶν εὐγαλμένη ἀπὸ τὴν Ἀγίαν Γραφήν. Ἐκδοσις πρώτη. Ἐν Βενετία. Παρὰ Πάνῳ Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1809.

8<sup>ο</sup>, σ. 48. — BUP 4b244.

\*6652. — Εὐαγγελιστάριον περιέχον τὴν τῶν Εὐαγγελιστῶν διαδοχὴν πόθεν ἄρχονται καὶ ποῦ καταλήγουσιν ἔτι δὲ κανόνια λε'. Ἐν οἷς εὐρίσκονται τὸ Εὐαγγέλιον ὁ Ἀπόστολος τὸ Ἐωθινὸν ὁ Ἦχος τῶν Κυριακῶν τὸ Ἁγιον Πάσχα καὶ Πασχάλιον διηγετικὸς συντεθὲν παρὰ Ἐμμανουὴλ τοῦ Γλυζωνίου καὶ ἐπανορθωθὲν προτροπῇ τοῦ Μακαριωτάτου Πατριάρχου Ἱεροσολύμων Κυρίου Κυρίου Χρυσάνθου τοῦ Νοταρᾶ. Ἐνετίησιν. Παρὰ Πάνῳ Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1811.

4<sup>ο</sup>, σ. 52. Ὁ πίνακας τῶν Πασχαλίων ἀρχίζει ἀπὸ τὸ 1804. — MBB 1d9.

\*6653. — Θεῖον καὶ Ἱερὸν Εὐαγγέλιον ἀφιερωθὲν τῷ Μακαριωτάτῳ καὶ Σοφωτάτῳ Πατριάρχῃ Ἱεροσολύμων Κυρίῳ Κυρίῳ Χρυσάνθῳ τῷ Νοταρᾶ. Ἐκδοσις πρώτη Ἐνετίησιν. Ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ Πάνου Θεοδοσίου τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. 1811.

4<sup>ο</sup>, σ. 8 χ. ἀρ. + 272. — EIB KE2α/E86-2-, MBB 1d9.

\*6658. — Πανουργίαι Γνωμικά καὶ Διαθήκη Βερτόλδου ποίημα χαριέστατον μεταφρασθὲν ἐκ τῆς ἰταλικῆς διαλέκτου. Ἐκδοσις πρώτη. Ἐν Βενετία. Παρὰ Πάνῳ Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1813.

8<sup>ο</sup>, σ. 104. — BUP 5b165.

\*6661. — Βιβλίον Ἱστορικὸν περιέχον ἐν συνόψει διαφόρους καὶ ἐξόχους Ἱστορίας Ἀρχόμενον ἀπὸ Κτίσεως Κόσμου, μέχρι τῆς ἀλώσεως Κωνσταντινουπόλεως, καὶ τῶν ἀκολουθῶν Σουλτάνων. Συλλεχθὲν μὲν ἐκ διαφόρων ἀκριβῶν Ἱστοριῶν, καὶ εἰς τὴν κοινὴν γλῶσσαν μεταφρασθὲν παρὰ τοῦ Πανιερωτάτου Μητροπολίτου Μονεμβασίας Κυρίου

Δωροθέου Νῦν δὲ μετατυπωθέν, καὶ ἐπιμελῶς διορθωθέν. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1814.

8<sup>ο</sup> μεγάλο, σ. 2 χ. ἀρ. + 583. — MBB 160d41, BUP 5b36.

**\*6803.**—Ὡρολόγιον τὸ Μέγα περιέχον ἅπασαν τὴν ἀνήκουσαν αὐτῷ Ἀκολουθίαν, κατὰ τὴν τάξιν τῆς Ἀνατολικῆς τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας, καὶ ἐξαιρέτως τῶν ὑποκειμένων αὐτῇ εὐαγῶν Μοναστηρίων διορθωθέν καὶ εἰς τρία μέρη διαιρηθὲν ὑπὸ Βαρθολομαίου Κουτλουμουσιανοῦ τοῦ Ἰμβρίου ὑφ' οὗ περιεγράφη σαφέστερον καὶ περιστατικώτερον ἢ ἱστορία πολλῶν τοῦ Μηνολογίου Ἑορτῶν Τρίτη Ἐκδοσις Ἐν Βενετίᾳ Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας Φραγκίσκου Ἀνδρεώλα Διὰ δαπάνης Γεωργίου Διαμαντίδου 1836.

8<sup>ο</sup>, σ. ιδ' + 2χ. ἀρ. + 576. — MBB 264c84. — EKT.

**\*6875.**—Γεωπονικὸν περιέχον ἐρμηνείας τινὰς ὠφελιμωτάτας τῆς τε Γεωργίας καὶ Ἰατρικῆς, καὶ ἐξόχως πῶς νὰ κυβερνᾶται πᾶς τις διὰ νὰ φυλάττηται ὑγιής· ἔτι δὲ καὶ ἰατρικὰ διάφορα συντεθὲν παρὰ Ἀγαπίου Μοναχοῦ τοῦ Κρητός. Ἐκδοσις δευτέρα. Ἐν Βενετίᾳ ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου τοῦ Ἁγίου Γεωργίου. 1856.

8<sup>ο</sup>, σ. 152. — MBB 267c57.

**\*7441.**—Ἁγιασματάριον τὸ Μέγα Περιέχον ἀκολουθίας καὶ Εὐχάς, ἐκλεχθείσας ἐκ τοῦ Μεγάλου Εὐχολογίου, τὰς χρησιμωτέρας τοῖς ἱερεῦσι. Ἐν Βενετίᾳ, Ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ Τυπογραφείου τοῦ Ἁγίου Γεωργίου 1858.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 384. — EKT 1178.

**\*8835.**—Προσευχητάριον ἧτοι Σύνοψις τῶν ἀναγκαιοτέρων προσευχῶν πρὸς χρῆσιν τῶν Ἀλληλοδιδασκομένων παιδων. Ἐν Τεργέστη Ἐκ τῆς Τυπογραφίας Λούδ 1861.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 29. + 3. — EKT.

**\*9043.**—Ἐγχειρίδιον Ἱταλοελληνικῶν διαλόγων, διηρημένον εἰς δύο μέρη ὀνομαστικὸν καὶ διαλογικόν, Πρὸς χρῆσιν τῶν σπουδαζόντων τὴν Ἱταλικὴν γλῶσσαν Νέων, ὑπὸ Μ.Π. Περιίδου. Ἐκδοσις Τετάρτη, Αὐξηθεῖσα καὶ βελτιωθεῖσα. Ἐν Ἐρμουπόλει ἐκ τῆς Τυπογραφίας Μ.Π. Περιίδου. 1862.

4<sup>ο</sup> μικρό, σ. 156. — EKT. 1481.

**\*10055.** — Βιβλίον πρόχειρον τοῖς πᾶσι, περιέχον τὴν τε **Πρακτικὴν Ἀριθμητικὴν** ἢ μᾶλλον εἰπεῖν τὴν **Λογαριαστικὴν**. Καὶ περὶ τοῦ πῶς νὰ εὐρίσκη ἕκαστος τὸ Ἅγιον Πάσχα, καὶ τέλειον Πασχάλιον πάντοτε. Καὶ περὶ εὐρέσεως Σελήνης, ἐν ποίᾳ ἡμέρᾳ γίνεται ἡ γέννα αὐτῆς. Φιλοποιοῦθὲν παρὰ *Μανουὴλ Γλυζωνίου* τοῦ ἐκ Χίου. Νεωστὶ μετατυπωθὲν, καὶ μεθ' ὄσης ἐπιμελείας ἐκ πολλῶν σφαλμάτων ἐκκαθαρθέν. αωδ'. Ἐν Βενετίᾳ 1804. Ἐν τῇ Τυπογραφίᾳ Νικολάου Γλυκεῖ τοῦ ἐξ Ἰωαννίνων. Con regia approvazione.

4<sup>ο</sup>, σ. 8 + 160. — EIB IZ1/G568.

**\*10057.** — Ἄγιασματάριον Μέγα Ἦγουν ἐκλογή τῶν Χρησιμωτέρων, καὶ ἀναγκαιοτέρων τοῖς Ἱερεῦσιν Ἀκολουθιῶν, καὶ Εὐχῶν ἐκ τοῦ Μεγάλου Εὐχολογίου. Ἐν ᾧ νῦν προστετέθησαν αἱ δῶα Ἀκολουθίαι τοῦ ἐξοδιαστικοῦ τῶν τε Μοναχῶν, καὶ τῶν Ἱερέων, ὡς ἐν τῷ πίνακι φαίνονται σεσημειωμένοι, σὺν πολλοῖς ἄλλοις, μετὰ ἀστερίσκου. Συλλεχθέντα πάντα, καὶ εἰς κρείττονα τάξιν διατεθέντα ἕπερ τὴν πρώτην, μετατυπωθέντα, καὶ ἐπιμελῶς διορθωθέντα παρὰ Ν.Γ.Ι. Ἐνετίησιν, αωε'. 1805. Παρὰ Πάνω Θεοδοσίου τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

8<sup>ο</sup>, σ. 2 χ. ἀρ. + 3-398 + φ. 1λ. — EIB KE12/H145-2, MBB 32T229.

**\*10092.** — **Vocabolario Italiano e Greco portatile e necessario** chi brama imparare con facilità la Greca e l'Italiana Favella. Aggiuntivi in fine dodici dialoghi, ed altre notizie utilissime. — **Λεξικὸν Ἰταλικὸν καὶ Γραικικὸν** πρόχειρον καὶ ἀναγκαιότατον εἰς τοὺς ποθοῦντας μανθάνειν εὐκόλως τὴν Γραικικὴν καὶ Ἰταλικὴν γλῶσσαν. Μετὰ προσθήκης ἐν τῷ τέλει δώδεκα διαλόγων, Καὶ ἐτέρων τινῶν χρησίμων. Ἐν Βενετίᾳ. 1815. Παρὰ Νικολάω Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων.

12<sup>ο</sup>, σ. 370. — BUP 19b215.

**\*10119.** — Τῆς **Γραμματικῆς Κωνσταντίνου Λασκάρους** τοῦ Βυζαντίου, τὸ πρῶτον καὶ δεῦτερον βιβλίον, Ἄτινα περιέχουσι τῶν ὀκτῶ τοῦ Λόγου μερῶν τὸν Σχηματισμόν, τὰ τῶν Ἀνωμάλων Ῥημάτων δυσχερέστερα ἐν τῇ Τεχνολογίᾳ, τὴν Σύνταξιν τῶν Ῥημάτων, καὶ ἄλλα ἀναγκαῖα. Νῦν αὖθις τύποις ἐκδοθεῖσα, Μετὰ προσθήκης διαφόρων εἰδήσεων, πρὸς εὐχερεστέραν χειραγωγίαν τῶν πρωτοπέτρων μαθητῶν. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάω Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1817.

8<sup>ο</sup>, σ. δ' + 232. — ΕΙΒ Δ2γ/L341.

**\*10136.** — Τῆς **Γραμματικῆς Κωνσταντίνου Λασκάρεως** τοῦ Βυζαντίου, τὸ πρῶτον καὶ δεύτερον βιβλίον, "Ατινα περιέχουσι τῶν ὀκτῶ τοῦ Λόγου μερῶν τὸν Σχημαστικόν, τὰ τῶν Ἀνωμάτων Ῥημάτων δυσχερέστερα ἐν τῇ τεχνολογίᾳ, τὴν Σύνταξιν τῶν Ῥημάτων, καὶ ἄλλα ἀναγκαῖα. Νῦν αὖθις τύποις ἐκδοθεῖσα, Μετὰ προσθήκης διαφόρων εἰδήσεων, πρὸς εὐχερεστέραν χειραγωγίαν τῶν πρωτοπείρων μαθητῶν. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1819.

8<sup>ο</sup>, σ. δ' + 232. — ΕΙΒ Δ2γ/L341.

**\*10213.** — Πραγματεία Στοιχειώδης περὶ τῶν χρεῶν τοῦ ἀνθρώπου μετὰ προσθήκης κανόνων τινῶν περὶ Χρηστοηθείας καὶ ἄλλων πάνυ χρησίμων. Μετάφρασις ἐκ τῆς Ἰταλικῆς Γλώσσης Διονυσίου Ἱερ. Πούρη τοῦ ἐκ Τρικκάλων, ἐπιθεωρηθεῖσα καὶ ἐκ νέου τυπωθεῖσα, καὶ ἐπιμελῶς διορθωθεῖσα χάριν τῶν Κοινῶν Σχολείων τῆς Ἑλλάδος. Ἐν Βενετίᾳ. Παρὰ Νικολάῳ Γλυκεῖ τῷ ἐξ Ἰωαννίνων. 1830.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. ιε' + 119 + 1 λ. — ΕΙΒ ΚΖ7/P877.

**\*10536.** — **Ψαλτήριον** τοῦ Προφήτου καὶ Βασιλέως **Δαυῖδ** μετὰ τῶν ἑννέα ᾠδῶν. Καὶ τῆς Ἑρμηνείας, ὅπως δεῖ στιχολογεῖσθαι τὸ Ψαλτήριον ἐν ὄλῳ τῷ ἐνιαυτῷ. Ἐν Βενετίᾳ Ἐκ τῆς Ἑλληνικῆς Τυπογραφίας τοῦ Φοίνικος 1847.

8<sup>ο</sup>, σ. 200. — ΜΒΒ 255c80.

**\*A1505.** — **Φερδινάνδος καὶ Βαλερία** Ἰσπανικὸν διήγημα. Μεταφρασθὲν ἐκ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπὸ **Σταυρινοῦ Ταμκαζίδου**. Σμύρνη, Τύποις Ι. Πατρικίου καὶ Π. Μαρκοπούλου. 1851.

8<sup>ο</sup> μικρό, σ. 3 χ. ἀρ. + 4-398 + 1 φ. λευκό. Τὸ βιβλίον εἶναι ἀφιερωμένο «Τοῖς Φιλομούσοις Ἐφόροις τῆς Ἀρμενικῆς Σχολῆς Ἀρτὴν Κεολευᾶν Χαζαδούρ Ἀγαζαριὰν καὶ τῷ σοφῷ αὐτῆς διδασκάλῳ Ἀνδρέᾳ Ρ. Παπαζιάν». — ΕΚΤ.

Σεπτέμβριος 1977

\*Όλγα Κατσιαρδῆ